



DEUTSCH-
FRANZÖSISCHER
BÜRGERFONDS
FONDS CITOYEN
FRANCO-ALLEMAND

Comment déposer une demande de subvention auprès du Fonds citoyen franco-allemand ?

Inscription / Créer un nouveau compte

- projekte.buergerfonds.eu/fr/
- Renseigner une adresse mail, définir un mot de passe

1. Informations sur le porteur de projet

- **Porteur du projet**
 - Nom (*de l'organisation*)
 - Adresse
 - Statut juridique : Association / Commune ou collectivité territoriale / Institution scientifique / Centre de formation / Acteur de l'économie sociale et solidaire / Fondation / Autres / Initiative citoyenne ou groupe informel de personnes (à partir de 3 personnes)
 - Site internet & page Facebook
- **Personne à contacter**
 - Nom, Prénom
 - Adresse mail
- **Partenaire** (si vous en avez un)
 - Nom (*de l'organisation*)
 - Adresse
 - Site internet & page Facebook
 - Avez-vous déjà travaillé avec ce partenaire ?
(Si oui : dans le cadre de quels projets ?)

2. Informations sur le projet

- **Informations sur le projet**
 - Est-ce que le projet est réalisé dans le cadre d'un appel à projets ?
(Si oui : titre de l'appel à projets)
 - Accompagnement par un Référent régional ou une Référente régionale :
oui / non (Si oui : nom & prénom)
 - Catégorie de subvention (*somme demandée auprès du Fonds citoyen*)

1 : jusqu'à 5.000 €	3 : 10.001 € - 50.000 €
2 : 5.001 € - 10.000 €	4 : au-dessus de 50.001 €
 - Titre
 - Objectifs
 - Court résumé (*max. 300 caractères*)
 - Date du début et date de fin
 - Lieu (adresse)
 - Public visé : Adultes de plus de 30 ans / intergénérationnel, personnes de tous âges / Personnes engagées dans le cadre de comités de jumelage / Personnes engagées dans une association / Autres

1

Deutsch-Französischer Bürgerfonds
Umgesetzt vom DFJW

Molkenmarkt 1 • 10179 Berlin • tel +49 30 288 757 82
info@buergerfonds.eu • www.buergerfonds.eu

Fonds citoyen franco-allemand
Mis en œuvre par l'OFAJ

51 rue de l'Amiral Mouchez • 75013 Paris • tél +33 1 40 78 18 82
info@fondscitoyen.eu • fondscitoyen.eu



- **Description du projet**
 - **Objectif** : Initiation / Approfondissement / Renouvellement des relations franco-allemandes
 - **Thèmes** (*veuillez choisir le ou les thèmes qui conviennent*)
 - la protection de l'environnement et le développement durable
 - le dialogue intergénérationnel
 - l'engagement citoyen
 - l'Europe
 - la démocratie et les droits de l'homme
 - la musique, l'art et la culture
 - la santé et le sport
 - la transition numérique
 - les migrations et la diversité
 - l'engagement contre l'antisémitisme, le racisme, la haine et tout autre forme de discrimination
 - l'égalité des sexes et la cohésion sociale
 - **Contenu** du projet, son rapport avec les relations franco-allemandes, votre motivation et ce que vous voulez atteindre
 - **Programme** prévisionnel du projet & rétroplanning (*télécharger en format Word, PDF, jpg ...*)
 - **Mises en réseau** prévues / possibles
 - **Nombre** de personnes subventionnées (*merci de ne pas seulement compter les organisateurs du projet, mais également le public attendu, les participants etc.*)
 - Possibilité de télécharger d'**autres documents**

3. Finances

- Frais de projet
- Frais de personnel (honoraires)
- Autres frais
- Total des dépenses
- Total des recettes (somme demandée + autres financements)
- Données bancaires

4. Protection des données

5. Résumé

Astuces : Vous pouvez ...

... avancer et retourner dans le formulaire à chaque moment, sans perdre vos données.

... enregistrer le formulaire et y retourner ultérieurement.

... télécharger le formulaire en format PDF.

... dupliquer une demande de subvention déjà posée, p. ex. pour déposer une demande similaire l'année suivante.